

—Soumis et lu un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission de Police demandant qu'il lui soit permis de se servir d'une salle non occupée, à l'extrémité Est du marché Bonsecours, pour des fins de gymnastique.

Résolu: D'acquiescer à la demande de la Commission de Police, à condition, cependant, que ladite Commission soit tenue de pourvoir à l'entretien de ladite salle et que tous travaux ou améliorations qu'elle jugera nécessaires d'y faire soient exécutés à ses frais et dépens, et que cette permission soit en tout temps révocable.

—Soumis et lu le rapport de la sous-commission du marché Bonsecours recommandant que soit pratiquée une porte de communication et que des persiennes soient faites pour chaque fenêtre dans le logement du gardien, M. R. Chartré, locataire dudit marché.

Résolu: Que ce rapport soit reçu et adopté, et que le surintendant soit autorisé à faire exécuter ces travaux sous sa surveillance.

—Soumis et lu un rapport du surintendant des Marchés relativement à la vente des bestiaux, le dimanche, aux marchés à bestiaux.

Résolu: Que se rapport soit reçu et accepté, et que soient approuvées les mesures prises par le surintendant.

—Soumis et lu un extrait des minutes du Conseil accordant à cette Commission une somme de \$1,300 pour réparer les dommages causés par le feu dans la partie centrale du marché Bonsecours.

Résolu: Que cet extrait des minutes soit reçu et accepté et que les travaux de réparation soient exécutés à la journée par le menuisier du département, M. Morin, avec aides au besoin, le tout sous la surveillance du surintendant.

—Soumis et lu un protêt signifié à la Ville par MM. Roy & Cie relativement à la concession du privilège de vendre du fourrage au marché à bestiaux de l'Est.

Résolu: De référer ce document aux avocats de la Ville.

—Soumis et lu un rapport de M. M. Jolicoeur, commis au marché Bonsecours, au sujet de la réclamation de MM. J.-B. & N. Bourassa, locataires dudit marché.

Résolu: Que ce rapport soit reçu et accepté.

—M. l'échevin Leclaire se présente devant la Commission et demande que certaines améliorations soient exécutées au toit des étaux extérieurs du marché Saint-Jean-Baptiste, rue Rachel.

Résolu: Qu'un montant additionnel de \$500 soit inclus à cette fin dans la demande de crédits supplémentaires.

—M. l'échevin Martin attire l'attention de la Commission sur le danger que présente le chauffage des locaux des commerçants de fruits du marché Bonsecours, rue des Commissaires.

Résolu: Que la sous-commission dudit marché, accompagnée du chef Benoit, de l'inspecteur des Edifices et du surintendant, soit autorisée à examiner ces endroits avec prière de faire rapport pour la prochaine assemblée.

—**Résolu:** De prier la Commission de la Voirie de faire paver la rue des Commissaires, entre la rue Saint-Victor et la rue Berri, cette partie de rue étant dans un état déplorable.

—M. T.-B. McCauley, fils de feu M. T. McCauley, ancien locataire des étaux de boucher Nos 7 et 9 du marché Bonsecours, se présente devant la Commission et demande à louer de nouveau lesdits étaux abandonnés par lui l'automne dernier.

Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est

Résolu: D'acquiescer à la demande M. McCauley, à condition qu'il soit tenu responsable du bail pour une année, à partir du 1er mai 1906.

—**Résolu:** Que M. l'échevin Guay soit prié de préparer pour la prochaine assemblée un rapport sur la balance publique qui est maintenant la propriété de la Ville et qui est située dans le quartier Saint-Henri, relativement à l'exploitation de cette balance par ce département.

—**Résolu:** Que le surintendant soit autorisé à faire peindre et blanchir les salles du marché Bonsecours.

—Soumise et lue la liste des crédits additionnels requis par ce département, pour 1906.

Résolu: De présenter cette liste devant la Commission des Présidents avec recommandation qu'un montant de \$80,950 lui soit accordé.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

—Submitted and read an extract of minutes of a meeting of the Police Committee, asking that the Committee be authorized to use an unoccupied hall, at the eastern extremity of Bonsecours market, for athletic purposes.

Resolved: That the Police Committee's request be granted, conditionally, however, that said Committee be held to maintain said hall, and that all works or improvements which may be deemed necessary be done at said Committee's expense; said permission may, at any time, be revoked.

—Submitted and read the report of the sub-committee on Bonsecours market, recommending that a communicating door be opened and blinds be made for each window in the caretaker's lodgings, Mr. P. Chartré, tenant at said market.

Resolved: That said report be received and accepted and that the superintendent be authorized to have said works done under his supervision.

—Submitted and read a report from the market superintendent, concerning the sale of cattle, on Sunday, at the cattle market.

Resolved: That said report be received and accepted and that the measures taken by the superintendent be approved of.

—Submitted and read an extract of the minutes of Council granting to this Committee a sum of \$1,300 for repairing damages caused by fire, in the central part of Bonsecours market.

Resolved: That said extract of minutes be received and accepted, and that the repairs be done by day work, by the joiner of the department, Mr. Morin, with help, if needed; the whole under the supervision of the superintendent.

—Submitted and read a protest served on the City by Messrs. Roy & Co. anent the granting of the privilege for selling fodder at the Eastern cattle market.

Resolved: That the protest be referred to the City Attorneys.

—Submitted and read a report from Mr. M. Jolicoeur, clerk at Bonsecours market, anent Messrs. J. B. & N. Bourassa's claim, tenants at said market.

Resolved: That said report be received and adopted.

—Ald. N. Leclaire appeared before the Committee and asked that certain improvements be made to the roof of stalls outside of St. Jean-Baptiste market, Rachel street.

Resolved: That an additional amount of \$500 be asked for said purpose and that it be included in the requirements for supplementary appropriations.

—Ald. Martin drew the attention of the Committee to the danger from the present heating system to the fruit dealers' stores in Bonsecours market.

Resolved: That the sub-committee of said market, with chief Benoit, the Building Inspector and the superintendent be authorized to examine said stores and report for next meeting.

—**Resolved:** That the Road Committee be requested to pave Commissioners street, between St. Victor and Berri streets, said part of street being in a deplorable state.

—Mr. T. B. McCauley, son of late Mr. T. McCauley, previous tenant of stalls Nos. 7 and 9 at Bonsecours market, appeared before the Committee and asked to rent again the same stalls he had given up last autumn.

On motion of Ald. Bumbray, it was

Resolved: To grant Mr. McCauley's request, provided he be held responsible as to the rent for a whole year, from the 1st of May 1906.

—**Resolved:** That Ald. Guay be asked to report at next meeting, in regard to the public scale in St. Henry ward (belonging now to the City) in the matter of its operation by this department.

—**Resolved:** That the superintendent be authorized to have the Bonsecours market halls painted and white-washed.

—Submitted and read the list of supplementary appropriations required by this department for 1906.

Resolved: That the list be submitted to the Committee of Chairmen, recommending that the sum of \$80,950 be granted.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.